

S. PIEROTIĆ.

ŠUME I ŠUMARENJE

BUGARSKOJ.



VELEUČENOMU I POGLAVITOMU

GOSPODINU PROFESORU

D^{RU.} VJEKOSLAVU KÖRÖSKÉNYI-U DE PRONÁ,

KR. REFERENTU ZEMALJSKE VLADE U ODJELU ZA BOGOŠTOVJE I NASTAVU, ZASLUŽNOMU
TAJNIKU HRV. SLAV. ŠUMARSKOGA DRUŽTVA, BIVŠEMU NAMJ. RAYNATELJU KR. GOSPOD.
I ŠUM. UČILIŠTA U KRIŽEVCIJU, UČENOMU STRUČNOMU KNJIŽEVNIKU, VRLOMU RODOLJUBU,
UZOR-ZNAČAJNIKU, VELIKODUŠNOMU UTIRACU SUZA STRADALNIKA, ČLANU VIŠE UČENIH I
DOBROTVORNIH DRUŽTVA I T. D.

NA DOKAZ VJEĆITE HARNOSTI, LJUBAVI I DUBOKOGA POČITANJA

P. P.



VIEKOSLAV KÖRÖSKÉNYI.

ŠUME I ŠUMARENJE

U

BUGARSKOJ.

SAČINIO

SIMEON PJEROTIĆ,

BUG. KNJEŽ. ŠUMARSKI INŠPEKTOR I UPRAVITELJ DRŽAVNOG SJEMENISTA

I. T. D.

(PREŠTAMPANO IZ „ŠUMARSKOG LISTA“.)



U ZAGREBU.

KNJIGOTISKARA I LITOGRAFIJA C. ALBRECHTA.

1886.



Croatian Library in Zagreb
Antonio Maria Zanetti, il cui ingegno
Nella natura a amor non e adulto.

— Dante, Parad., VI. II. —

Deset e to godinā zamine,
Sto nečuh za te mili nastavniče,
Nastavniče, od Boga ti plača!
Vreme prodje, pa vreme doneše,
Dobrih mjenja, a i loše kobi; —
Mene udes čak na Istok baci,
Teb' umniče ka gradu Hrvatā.
Kog narodi novom Spartom zovu,
Uzkrsnulog hrvatskog naroda —
Čudno vreme, tajinstveno vrème,
Mnogo mjenja, mnogo oživljuje;
Oživljuje i obora grozno.
Ljudske misli i planove smiele;
On' ne gleda, on' se neosvrće, —
Vrši svoju, neizvršio nikad! —
Minu deset dugih godinica,
Deset ljetā nepovratku odè,
Sto ti meni dobrovorstvo djeli
Ja ga sjećam, zahitit ga neću,
Djelo tvoje, djelo milosrdja,
Djelo tvoje, dostoyno ti slave,
Djelo tvoje bistroga ti uma!
Primi zalog zahvalnog ti djaka,
Primi zalog, sveti zapis duše,
Moje duše, odane ti vječno.

Malo djelo, jer začimbe nema
Nininove uljudbe čudesne,
Nit' Atenske mudrosti ne slavi,
Nit' poji silnog Napoleona,
Nit'o poji Cesara, Augusta
Slavu, ponos rimskog veličja!
Niti slavi mošti Marulića,
Niti slavi Kačića bezsmrtnog,
Niti slavi Kavajina dičnog,
Niti slavi Papalića slavnog,
Niti slavi vječnog Gundulića,
Palmotića i Botića milog,
Genijà Dalmacije nam čarne,
Već se bavi, opisujuć jade,
Bližne braće, uzkrasnule braće,
Njine šume i zaštitu njinu. —
Moj doktore, Vjekoslave mili,
Boga prosim, da ti teku dani
Svjetli dani tvog sretnog života,
Na uharu i prosvjetu roda,
Na ponosu koljena ti častnog; —
Riznicu da narodnoga umlja,
Tvojim perom, bistrim tvojim umom,
Novim djelim, novim stečevinom,
Kitiš našu pamentarsku knjigu!

SIMEON PJEROTIC.

S

Slavljena je Bosna s njezinih bogatih šuma, Hercegovina i junačko slavna Dalmacija s golih litica i klisura, ravna Slavonija i pitoma Hrvatska s bujnih hrastovih šuma, Srbija takodjer nezaostaje za njima, al što da rečem o Bugarskoj?

Žalivože Bugarska se kneževina u pogledu šuma nenalazi u sretnijem položaju, nego li naša Dalmacija i Hercegovina. Njegdašnje krasne i neborastne bugarske šume velikom većinom hametom su poharane! Uzroci tomu različite su naravi, — naime: nemar i neznanje seljaka, parnice i sporovi između sela i gradova, pomanjkanje nadzora nad šumama za turske vlade, premnogi broj koza pustopašica, vadjenje pađjeva i korenja posjećenog drveća, pohlepnost za širenjem oranica i livada, i napokon nemarnost občinskih ili vjernije selskih občina.

Za da predočimo stanje i obči položaj bugarskih šuma, kao i način šumarenja po tamošnjem kraju, od vremena prestanka turskoga iga do danas, red nam je više iztaknute uzroke još obširnije razpraviti.

I.

Neizmjerni prostor i visoke planine, koje su njekada bile zarasle zelenom šumom, pružaju danas putniku i motriociu jedva goli kostur na pogled, predviđajući nam tako očajnu sliku domaćih nevolja, svjedoče podjedno suviše istinski položaj našega nemara i gluhoga nazadka. Osobito su opustošeni svi oni predjeli, koji su bili i zimi pristupni seljačtvu. U tursko vrieme svako je selo, izuzam njeka, koja su u polju naseljena, uživalo neograničeno šumsko pravo, premda je turski zakon smatrao sve šume neizključivom svojinom države. Ali kao što je sve u Turskoj bilo neopredieljeno, te pošto turski zakoni samo na papiru vriede, to dosliedno tome, ni podanici njekoč silne osmanske države nisu znali, što li znači i znamenuje uživanje, a što rieč svojina. Oni potežkoču razlike spomenutih rieči nisu osjećali, jer im je bilo od pamтивieka od države dozvoljeno postupati sa šumama po svom čefu, znanju i umjenju, bez da bi ikada bili u tom pričeni, ma bile koje stege od strane državnih zakona i organa propisane.

Doduše i Turska je imala svoje šumarske činovnike, koji se po turski zvahu „balkan-mamuri“, nu ti državni šumarski organi odgovaraju u svem i svačem ostalim turskim birokratom i njezinim azijatskim ustanovam.

bi bio poduzetni i odvažni taj ministar i djelom izveo, da ga tada nisu primorale političke okolnosti, odstupiti.

Što sam do ovdje nabrojio, što inače ovjenčuje glavu ministra Načevića, ista tolika zasluga i slava ide surazmjerno naravno i g. Šoilekovu, koji kao šef bugarskoga šumarstva morao je biti desna ruka g. Načevića, i ako su se kad kada načela Šoilekova u nekih stanovitim pitanjih razišla od onih Načevića, to ipak zato cilj im se usredotočavao u jednoj jednakoj plemenitoj namjeri i svrhi, nu veće bi zasluge po mome mnienju g. Šoilekov imao, da uzajamno Načevićem izvadja skrupulozno spasonosne planove ovoga. — Zasebna je pak zasluga g. Šoilekova, što je svojim bistrim umom i vanrednom marljivošću i zauzetnošću, odlučno doprinjeo, da se u državnih šumah, toli zapuštenih u tursko doba, organizovalo sistematična tehnička sjećanja, čuvanje, eksploatacija itd. Drugu omašnu zaslugu imade na polju bugarske šumarske organizacije, što je uz moju pripomoć, izmjerio na debele biljade hect. državnih šuma, koje nisu bile poznate novoj bugarskoj državi, već od seljaka, kao njihova selska imovina prisvojene u doba oslobođenja im od turskoga igara. — Šoilekova, nadalje ide u glavnu zasluga, što je riešio pogubne sporove podignute poradi šumskih medja i pravnoga uživanja njihovih prihoda između poljskih i planinskih sela; — u jednu rieč: Šoilekove zasluge za bugarsko šumarstvo idu uzpored onih ministra Načevića.

Zaključujući time ta razmatranja — molim štioce, da mi izpričaju, ako li sam tuj spomenuo možda i takovih stvarih — koje se više tiču mojih ljećnih odnosa i poduzeća — nu glavna mi bijaše vazda pred očima svrha, upoznati hrvatske šumare čim podpunije i objektivnije sa odnosaši šuma i šumarenja u posestrimoj nam Bugarskoj, držeći, da nam međusobno upoznanje, u skupnom interesu, ne samo nuždno no i bezuvjetno potrebno.
